

Прицепные сеялки по мульче  
TERRASEM

 **PÖTTINGER**

# Для идеальных всходов





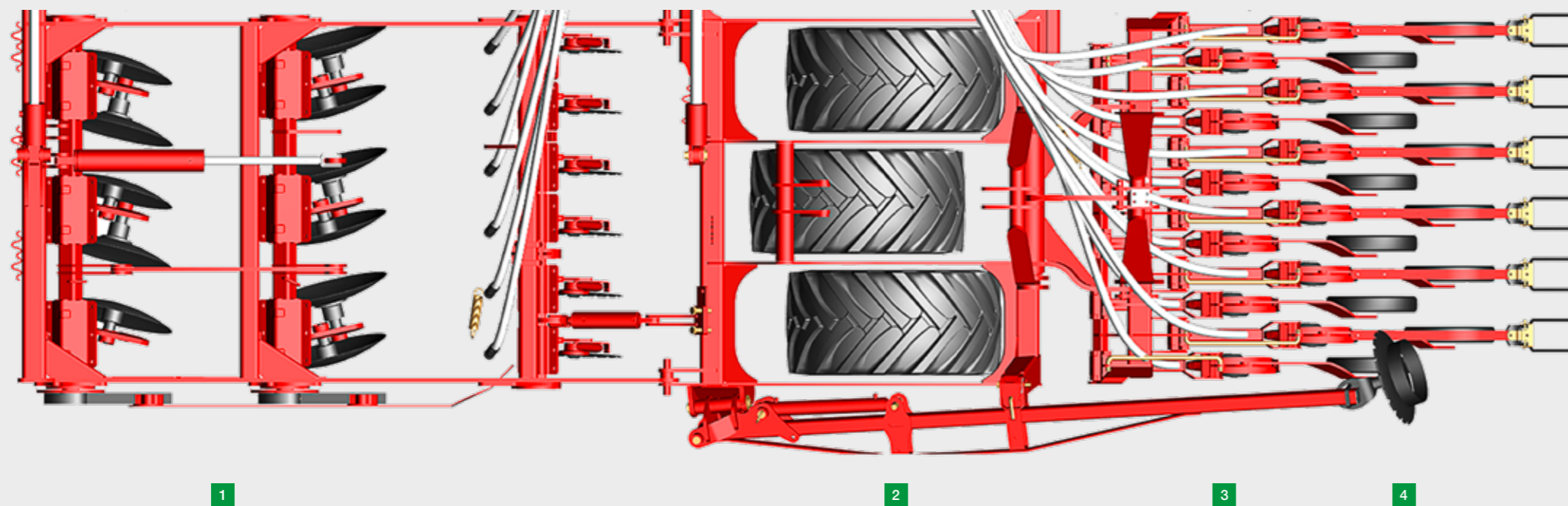
Важным фактором получения идеальных всходов является выбор машины. Концепция посева по мульче TERRASEM компании RÖTTINGER оптимально объединяет этапы обработки почвы, уплотнения и посева в одной машине и, следовательно, является эффективным решением для ваших требований.

## Содержание

<b>Концепция успеха TERRASEM</b>	4-5
Эффективный посев для идеальных всходов	6-9
Хорошо подготовленное посевное ложе	10-15
Максимальная загруженность благодаря универсальности эксплуатации с WAVE DISC	16-19
Экспертиза сошников для идеального посевного ложа	20-21
Широкая область применения	22-25
<b>TERRASEM – сеялки по мульче</b>	26-33
<b>TERRASEM FERTILIZER – сеялки с функцией внесения удобрения</b>	34-39
<b>Цифровая сельхозтехника</b>	
Наш вклад – ваши преимущества	40-41
Интеллектуальное управление	42-43
<b>Принадлежности / Технические характеристики</b>	
Точное дозирование для любого вида посевного материала	44-45
Принадлежности	46-47
Технические характеристики	48-49
МуRÖTTINGER / Оригинальные заводские запчасти	50-51

Все данные о технических характеристиках, размерах, весе, мощностях и т. д. являются приблизительными и предоставляются без каких-либо гарантий. Комплектации изображенных машин не ориентированы на конкретную страну и могут иметь нестандартные спецификации, а также могут быть доступны не во всех регионах. Ваш партнер по сбыту RÖTTINGER будет рад предоставить всю необходимую информацию.





- 1 Предпосевная подготовка
- 2 Уплотнение
- 3 Высев
- 4 Ведение по глубине и уплотнение

## Гарантия успеха с TERRASEM

Полностью продуманная концепция сеялок по мульче TERRASEM компании RÖTTINGER: от дышла до штригеля. Благодаря полноценной короткобазовой дисковой бороне, эффективным почвоуплотнителям и идеальной высевальной балке компания RÖTTINGER объединяет все основные шаги почвообработки, уплотнения посевного ложа и идеального высева при рабочей ширине от 3 до 9 м.

### Универсальное применение

TERRASEM – универсальная машина. Не требуя больших затрат, она легко подстраивается под любой способ обработки: как для посева по мульче, так и для традиционного посева.

Машины убеждают точностью распределения семян благодаря параллельно ведомым двухдисковым сошникам DUAL DISC с последующими опорными направляющими роликами для контроля глубины и уплотнения. Это гарантирует уникальную адаптацию к особенностям поверхности почвы и одинаковую глубину заделки семян.

## Подготовка посевного ложа – основа основ

Для получения максимального урожая фундаментальное значение имеет правильная подготовка посевного ложа. Обязательным является создание равномерного горизонта обработки с наилучшим перемешиванием.

Двухрядная легко ведомая дисковая борона компании RÖTTINGER обеспечивает прекрасное разрыхление и перемешивание почвы.

## Оптимальное обратное уплотнение

На сеялках по мульче TERRASEM секция, комбинирующая почвоуплотнитель и шасси, прекрасно производит обратное уплотнение почвы.

Благодаря продуманной геометрии навески и короткой компактной конструкции значительно улучшена маневренность машины при развороте на краю поля, а также при транспортировке.

## Точный посев

Не требующие техобслуживания двухдисковые сошники, диски которых расположены со смещением, установлены в виде параллелограмма и гарантируют точную глубину заделки семян.

Для заделки семян на одинаковую глубину все сошники регулируются через прикатывающие ролики.



## Универсальное применение для идеального посева

Требования практики: ровная поверхностная обработка с хорошим измельчением для равномерных всходов. Для минимизации потерь урожая посевное ложе должно быть как можно более ровное и разрыхленное.

Наше решение: машины TERRASEM компании RÖTTINGER можно включить в абсолютно любую концепцию подготовки почвы. Уникальное копирование поверхности и равномерная глубина заделки семян всегда гарантированы. В комбинации с двухрядной легко ведомой дисковой бороной достигается превосходное разрыхление и перемешивание почвы.

## Впечатляющий почвоуплотнитель

Комбинация почвоуплотнителя и шасси находится между дисковой бороной и высевающей секцией. За счет копирования поверхности уплотнителем и регулирования давления высевающей секции создается равномерное распределение давления по всей рабочей ширине.

Уплотнитель точно следует за контуром поля, результатом чего является точная адаптация к поверхности в любом положении, продольном и поперечном.

- Транспортное шасси оснащено широкими шинами 17 дюймов. Перед непосредственным посевом одним колесом уплотняются 4 посевных ряда при расстоянии между ними 12,5 см и 3 посевных ряда – при расстоянии 16,7 см.
- Способность шин деформироваться позволяет им лучше очищаться и делать почву рыхлой.
- На краю поля вес машины переносится на все колеса. Несущая рама всегда остается на одинаковой высоте, поднимается только дисковая борона и высевающая балка.

## Бережная обработка почвы на краю поля

На практике сеялки по мульче TERRASEM находят много приверженцев благодаря своей универсальности и высокой маневренности.

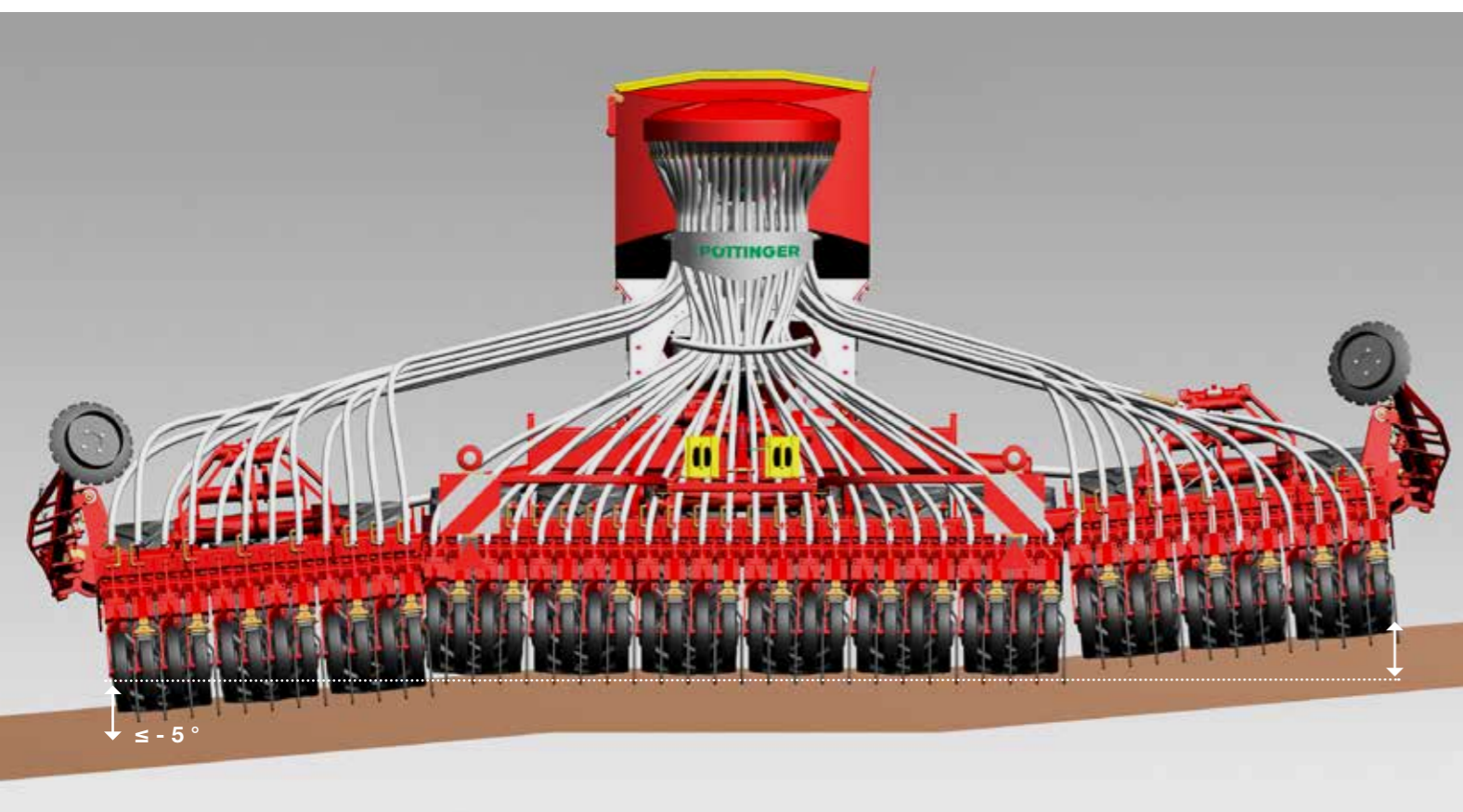
- Широкие шины обеспечивают идеальное уплотнение почвы перед посевом.
- Шасси оснащены широкими шинами. Обратное уплотнение почвы перед посевом производится соответственно сразу для четырех рядов.
- При разворотах на краю поля с целью защиты почвы вес машины распределяется на все колеса.
- Каждое колесо крепится индивидуально, таким образом, особенно при развороте на краю поля, почва не размазывается.

## Точная заделка семян

Даже при работе в сложных условиях и на высокой скорости двухдисковый сошник и его давление обеспечивают точную заделку семян.

- Шаг сошника 320 мм и расстояние между рядами 12,5 см обеспечивают оптимальное распределение даже в сложных условиях.





## Точное копирование поверхности

Сеялки по мульче компании PÖTTINGER подкупают, в первую очередь, своим идеальным копированием поверхности. С интеллектуальной посевной техникой вы прекрасно повторяете все контуры поля. Результат: идеальное копирование поверхности по всей ширине захвата.

## Конструкция из трех секций

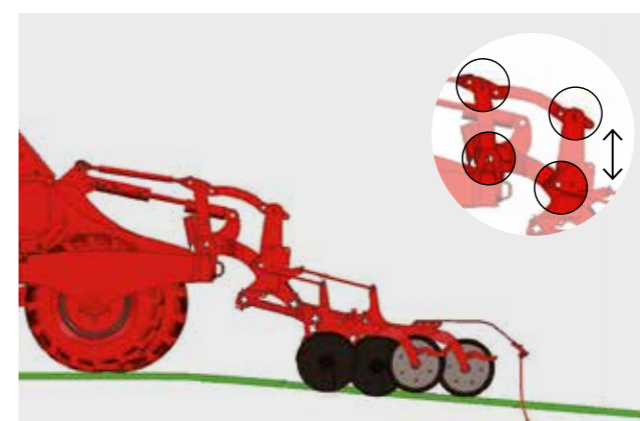
На моделях TERRASEM C за аккуратную и равномерную обработку почвы по всей рабочей ширине отвечает конструкция, состоящая из трех секций: центральная секция – правая складная секция – левая складная секция.

## Точное ведение по контуру

Боковые складные секции дисковой бороны, уплотнителя и высевающей балки позволяют идеально адаптироваться к поверхности поля до 5 градусов вверх и вниз.

Складные секции предварительно нагружены посредством цилиндров с азотом, за счет чего достигается равномерное распределение давления по всей рабочей ширине. На моделях TERRASEM рабочей шириной от 6 м опциональные копирующие колеса обеспечивают особо точное ведение по глубине на краю поля.

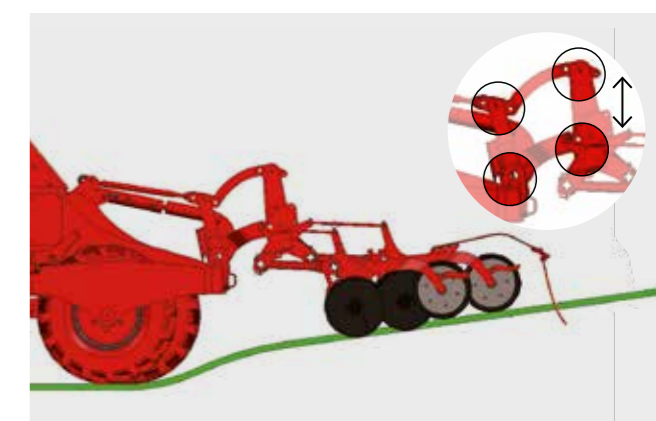
- Гарантия равномерной обработки всей поверхности почвы.
- Благодаря трехточечному блоку высевающей балки глубина заделки семян остается одинаковой.



## Копирование поверхности доведено до совершенства

Соединение отдельных секций высевающей балки с помощью трехточечного крепления на раме почвоуплотнителя позволяет точно повторять контур поля.

- Высевающая балка адаптируется к поверхности по направлению движения.
- При переезде через вершину холма высевающая балка не поднимается, а сохраняет заданную глубину заделки.
- Давление сошников также не изменяется.



## Шарнирный четырехзвенник

Шарнирный четырехзвенник, выполненный в качестве трехточечной навески, соединяет высевающую балку с рамой уплотнителя и позволяет ей таким образом автоматически адаптироваться к особенностям поверхности.

При переезде через ложбину высевающая балка приподнимается.

- Оптимальное прорастание семян.
- Одинаковое давление сошников и одинаковая глубина заделки на всем поле.
- Равномерный посев и экономически скорректированная доходность.





## Хорошо подготовленное посевное ложе

Машины TERRASEM компании PÖTTINGER вы можете включить в абсолютно любую концепцию: уникальное копирование поверхности и равномерная глубина заделки семян всегда гарантированы.

## Рабочие органы: все, что вам необходимо, и даже больше

Для эффективного перемешивания и разрыхления полноценная короткобазовая дисковая борона доступна в комбинации с различными рабочими органами.

- Для водосберегающего и полосовидного разрыхления идеально подходят диски WAVE DISC.

## Интенсивная и точная обработка

Сокращение затрат мощности для максимальной экономичности: хорошо подготовленное посевное ложе снижает интенсивность работы дисковой бороны.

- Равномерная рабочая глубина является основой оптимального прорастания семян.
- Даже при работе на тяжелых почвах и с большим количеством пожнивных остатков вы можете беспрепятственно использовать дисковую борону. Перемешивание и разрыхление стоят здесь на первом плане.

## Точное копирование поверхности вдоль и поперек

Оптимальное копирование поверхности поля является неотъемлемой частью обработки почвы. Благодаря ведению уплотнителя по контуру и регулируемому давлению боковых складных секций достигается максимально точное копирование поверхности в любом положении.

- Точное копирование поверхности по направлению движения благодаря контурному ведению уплотнителя и регулируемому давлению на высевающие секции.
- Рабочие органы ведутся непосредственно уплотнителем.





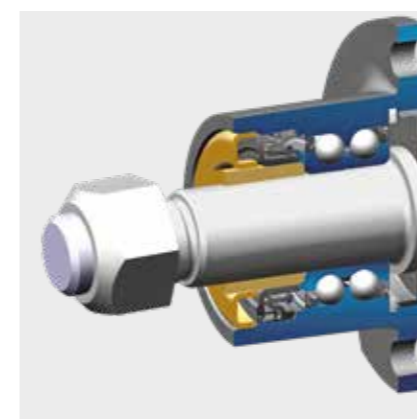
## Полноценная дисковая борона для точной обработки почвы

На наших сеялках по мульче TERRASEM подготовка почвы осуществляется при помощи двухрядной дисковой бороны с гладкими или зубчатыми дисками.

Не требующие техобслуживания, установленные на резиновых подшипниках диски диаметром 510 мм разрыхляют почву по всей рабочей ширине только на поверхности. В посевном горизонте остается оптимальная структура. Дисковая борона превосходно работает даже на тяжелых почвах и при большом количестве пожнивных остатков.

### Другие преимущества:

- Бесступенчатая гидравлическая регулировка рабочей глубины: первый ряд дисков настраивается независимо от второго.
- Для образования ровной рабочей поверхности по всей ширине машины с обеих сторон серийно установлены подпружиненные крайние листы.



## Подшипники дисков, не требующие технического обслуживания

Специальные двухрядные радиально-упорные шарикоподшипники были переняты у строительной техники, поэтому их прочность и надежность гарантированы. Ударные нагрузки прекрасно амортизируются.

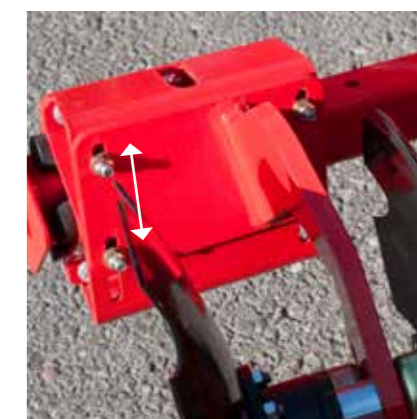
- Двухрядные радиально-упорные шарикоподшипники со смазкой длительного действия абсолютно не требуют технического обслуживания.
- Благодаря изоляционной cassette шарикоподшипники полностью герметичны.
- Металлический колпак дополнительно защищает изоляционную cassette от воздействий извне.



## Защита от попадания камней NONSTOP для надежности и долговечности

Испытанная на протяжении многих лет и не требующая технического обслуживания.

- Крепится на резиновых элементах толщиной 40 мм.
- Зажимные хомуты монтированы на толстостенном квадратном профиле.
- Четыре резиновых элемента гарантируют высокое предварительное напряжение для надежного ведения дисков.



## Дисковый следорыхлитель за трактором

Каждая пара дисков за следом трактора регулируется по глубине (опция).

- Таким образом, более интенсивная обработка почвы за следом трактора позволяет избежать уплотнения и создать ровную поверхность.
- Простая регулировка рабочей глубины.
- Предохранение от перегрузок.
- При развороте на краю поля поднимается вместе с дисковой бороней.





### Дополнительные рабочие органы для идеального выравнивания

Для разрыхления уплотнений за следом трактора применяется следорыхлитель.

Опционально перед дисковой бороной можно установить фронтальную балку и / или выравнивающую балку перед почвоуплотнителем.

### Подпружиненный следорыхлитель для наилучшего результата работы

Прекрасная опция для разбивания и разрыхления твердой уплотненной почвы за колесами трактора.

- На сменный наконечник в области зоны износа нанесен слой твердого сплава.
- Каждый следорыхлитель оснащен пружиной для предохранения от перегрузки.
- Рабочая глубина разрыхляющей граблины легко настраивается.
- При развороте на краю поля поднимается вместе с дисковой бороной.
- На почве с хорошо подготовленным грунтом возможно уменьшение интенсивности работы дисковой бороны – сокращение тяговой силы.
- Длительный срок службы благодаря твердому сплаву на сменных наконечниках.
- 3 варианта с 1, 2 или 3 дисками на каждый след.



### Фронтальная балка

- Фронтальная балка обеспечивает идеальное выравнивание при работе по вспаханному полю.
- Хорошее прохождение даже при большом количестве пожнивных остатков.
- Гидравлическая бесступенчатая регулировка при максимальной рабочей глубине 40 мм.



### Выравнивающая балка

- Выравнивающая балка перед уплотнителем дополнительно способствует измельчению.
- Поток почвы за дисковой бороной гасится и перед уплотнителем направляется точно к земле.



### Нивелирная балка на высевающей секции

- Выравнивает валки между шинами при работе на легких и песчаных почвах.
- Угол наклона и высота граблин настраивается индивидуально.
- Настройка без применения инструментов.
- Устойчива против попадания камней и пожнивных остатков: каждая граблина подпружинена отдельно.
- Поднимается при развороте на краю поля и при транспортировке.



## WAVE DISC – для минимальной обработки почвы Low disturbance (уменьшенное движение почвы)

TERRASEM



### Максимальная универсальность применения

Экономичная, универсальная и удобная в применении – именно такой представляется новая система рабочих органов WAVE DISC для предпосевной подготовки почвы.

Будь то в засушливых регионах или в водно-болотистых угодьях, система WAVE DISC всегда полностью проявляет свои преимущества и является идеальным примером минимальной обработки почвы при одновременном повышении урожайности. В полном соответствии с Low disturbance, т.е. уменьшенным движением грунта.

### WAVE DISC – рабочие органы для минимальной обработки ПОВЕРХНОСТИ ПОЧВЫ

Волнистые диски WAVE DISC делают возможной водосберегающую полосовидную обработку почвы, при которой обрабатывается только область посевного ряда шириной примерно 45 мм. Остальная поверхность остается необработанной.

- Остатки влаги в промежутках между рядами способствуют прорастанию семян.

### Превосходно справляется даже в самых сложных условиях

Система WAVE DISC компании RÖTTINGER идеально подходит для сложных почвенных условий, которые требуют меньшей обработки поверхности.

- Благодаря правильно настроенной рабочей глубине закладывается основа для заделки семян.

### Для максимального комфорта

Дисковые следорыхлители за трактором точно регулируются в зависимости от глубины заделки семян и глубины следа трактора.

- 5 положений настройки с помощью отверстий.
- Настройка без применения инструментов.
- Удобное манипулирование дисковой бороной во время процесса настройки.
- Четыре диска за одним колесом.



# WAVE DISC – для минимальной обработки почвы Low disturbance (уменьшенное движение почвы)

TERRASEM



## Экономично

- Легкость хода за счет сниженной интенсивности работы.
- Уменьшение тягового усилия – уменьшение движения почвы.
- Уменьшение эрозии – щадящая обработка по отношению к структуре почвы.
- Более ранний посев весной.
- Водосберегающая система.

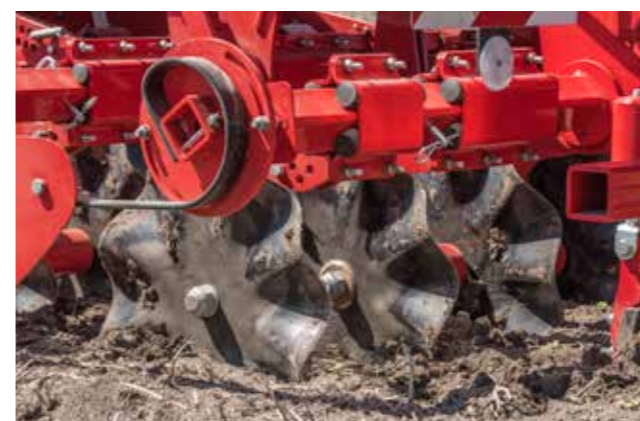
## Сдерживание эрозии

Меньшее количество рабочих операций оставляет больше поверхности нетронутой, что сокращает площадь разрыхления.

- Меньше заиливания во время сильных дождей.
- Меньше мелкозернистого грунта уносится ветром.

## Справится с любыми условиями

Волнистые диски WAVE DISC, не требующие технического обслуживания, имеют диаметр 510 мм и предлагаются с расстоянием между рядами 12,5 см или 16,7 см. Расстояние между рядами 16,7 см рекомендуется для регионов с весьма неблагоприятными почвенными условиями: тяжелая, влажная, клейкая почва. Возможна бесступенчатая гидравлическая регулировка глубины.



## Универсальность эксплуатации с Low disturbance

Система WAVE DISC компании RÖTTINGER идеально подходит для сложных почвенных условий, которые требуют минимальной обработки поверхности почвы.

### Засушливые регионы:

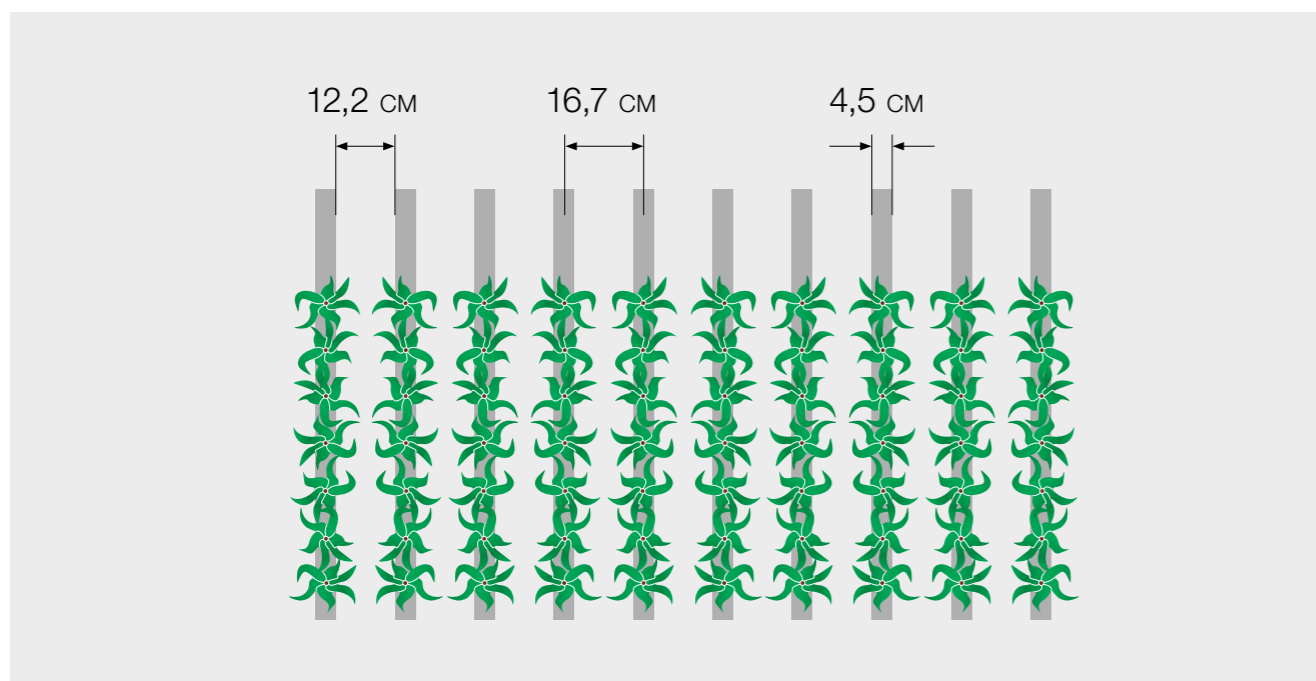
- Водосберегающая полосовидная обработка почвы, при которой обрабатывается только область посевного ряда.
- Предотвращение испарения за счет того, что оставшая площадь остается необработанной.

### Влажные регионы:

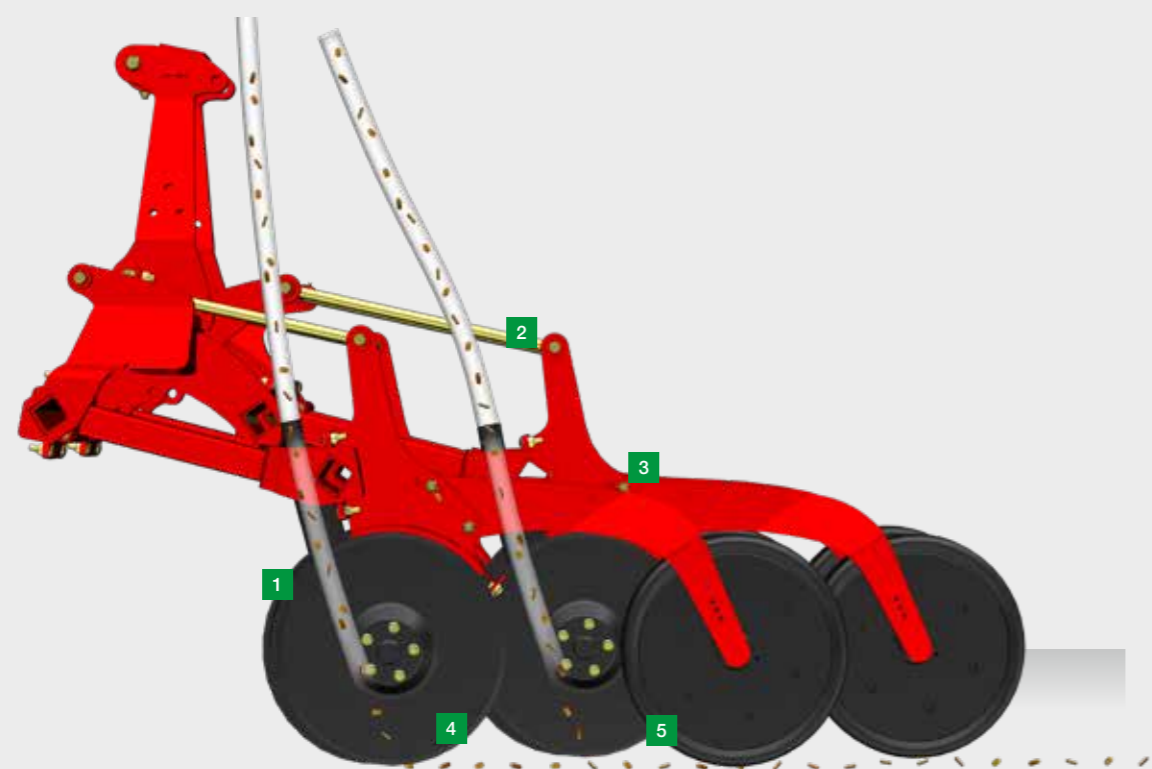
- Уменьшенное движение грунта и меньшее перемещение влажной почвы.
- Почва обрабатывается не глубоко во избежание создания корки на горизонте посева.

## Гигиена поля – новая задача

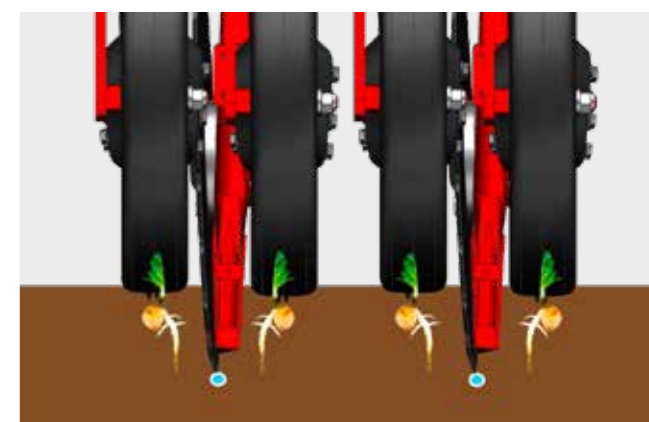
- Минимальное движение почвы ухудшает прорастание прежде всего растений с лучшей всхожестью на свету (например, лисохвост полевой или костер).
- Сокращение применения гербицидов при устойчивости к активным веществам.







- 1 Максимальное равномерное давление на сошник 120 кг
- 2 Параллелограммное ведение для точной глубины заделки
- 3 Равномерное давление на сошник за счет равной длины поводка сошников
- 4 Шаг сошника 320 мм для работы без забивания
- 5 Точное ведение по глубине и уплотнение



## Экспертиза сошников для идеальной посевной борозды

Успешный посев требует хорошо отрегулированных по отношению друг к другу компонентов сеялки для формирования борозды, внесения и заделки семян. Аккуратная борозда – залог богатого урожая.

Гарантия оптимальной заделки семян и ровные всходы – для этого компания RÖTTINGER предлагает вам верный сошник.

## Посевной материал Двухдисковые сошники DUAL DISC

Большие двухдисковые сошники DUAL DISC разрезают пожнивные остатки и формируют аккуратные ровные борозды. Таким образом пожнивные остатки не вдавливаются в землю. При высокой скорости работы внутренние посевные элементы позволяют равномерно заделывать семена.

- Точная заделка семян в аккуратно подготовленную посевную борозду.
- Шаг сошника в 320 мм обеспечивает большую проходимость для бесперебойного движения посевного материала даже при большом количестве пожнивных остатков.
- Расположение со смещением; для небольшого расстояния между рядами высеваящих дисков.
- Бесступенчатая настройка давления сошников от 40 до 120 кг.
- Расстояние между рядами от 12,5 см для оптимального использования почвы (опционально – 16,7 см).
- Рычаги параллелограммного механизма имеют одинаковую длину, что обеспечивает одинаковое давление сошника на каждом высеваящем элементе.
- Центральная настройка рабочей глубины осуществляется очень легко: за счет регулировки высеваящей балки при помощи встроенного рычага.

## Прикатывающие ролики для равномерной глубины заделки

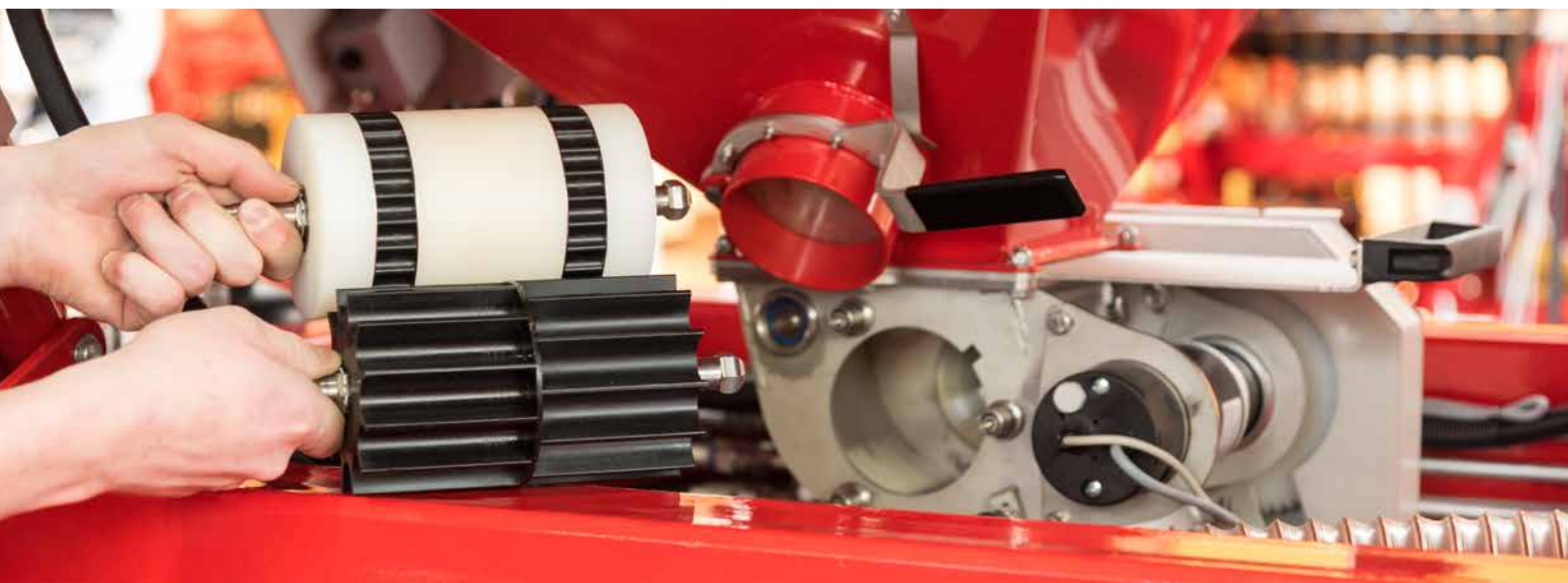
Каждый сошник навешен через параллелограмм и, таким образом, хорошо копирует неровности поля, даже при высокой скорости работы.

- Для достижения точной и равномерной глубины заделки все сошники ведутся через прикатывающие ролики.
- Прикатывающие ролики служат не только для ведения по глубине, но и для точного обратного уплотнения и придавливания семян.

## Удобрение Сошники FERTILIZER PRO

На моделях TERRASEM FERTILIZER внесение удобрения осуществляется при помощи однодисковых туковых сошников PRO. После дисковой бороны сошник вносит удобрение между двумя посевными рядами одного высеваящего элемента (Midrow banding – формирование среднего ряда).

- Однодисковые сошники PRO вносят удобрения между рядами семян в область формирования корневой системы; широкие резиновые элементы на раме трубы обеспечивают точное соблюдение расстояния между рядами без бокового уклонения.
- Точное размещение удобрения и его экономный расход помогают сократить непроизводительные потери и способствуют сбору богатого урожая за счет быстрого формирования корневой системы.
- Настройка глубины заделки удобрений и семян происходит независимо друг от друга.



## Дозирование с высочайшей ТОЧНОСТЬЮ

Система дозирования сеялок TERRASEM ориентирована на высочайшую точность и гарантирует точный посев для различных видов семян и при самых сложных рабочих условиях.

- Сеялки TERRASEM моделей от R3 до C6 оснащены одной системой дозирования, модели C8 и C9 – двумя.
- В зависимости от количества посевного материала, высевающая катушка для стандартных семян может быть быстро и легко заменена на катушку для мелких семян.
- Электронный привод дозатора управляется сенсором-радаром или сигналом ISOBUS трактора.
- Возможная норма высева – от 0,6 до 350 кг; регулировку нормы высева можно быстро и удобно провести прямо с места оператора.
- Автоматическое управление высевающей катушкой с предварительным дозированием (серийно) обеспечивает непрерывную работу.

## Бережное распределение

Большое количество воздуха и низкая скорость его циркуляции позволяют избежать повреждений и истирания протравленных семян. Точная дозирующая система и большие распределители обеспечивают равномерное внесение семян.

- Гарантия хорошего урожая и экономического успеха.
- Благодаря специальным распределителям может быть установлена различная ширина рядов.
- При складывании сеялки TERRASEM C8 / C9 оба распределителя опускаются автоматически с помощью гидравлики.

## Точно и равномерно благодаря поперечному распределителю

Через высокую напорную трубу семена вместе с потоком воздуха равномерно подаются к распределителю. Большой диаметр распределителя гарантирует точное распределение посевного материала к высевающим сошникам.

## Так просто еще не было

Компания PÖTTINGER уделяет большое внимание простоте управления. Провести пробу нормы высева очень легко.

- Практичный мешок для сбора семян.
- Клапан нормы высева контролируется датчиком.
- Задвижка для выгрузки обеспечивает полную разгрузку семян из бункера.
- Количество нормы высева автоматически уменьшается при включении технологической колеи.
- Норма высева нажатием кнопки.
- Бесступенчатое регулирование нормы высева.
- Сменные дозирующие катушки с быстросрабатывающим затвором для всех типов семян.
- Измерение уровня наполнения бункера.
- Контроль вентилятора и дозирующего вала.
- Предварительное дозирование для своевременного запуска высева при развороте на краю поля.
- Библиотека посевного материала.

## Контроль потока семян для удобства и надежности

Чувствительность датчика может устанавливаться на 3 уровнях в зависимости от типа посевного материала.

Непрерывная и надежная обратная связь с терминалом.

## Отображение состояния высевающих каналов через светодиоды прямо на датчике:

- ЗЕЛЕНЫЙ: датчик включен и канал в порядке.
- Мигающий КРАСНЫЙ: канал забит.
- Указание номера ряда на терминале управления.





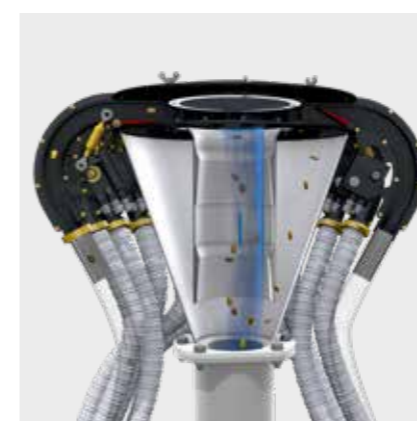
## IDS – универсальность, которая того стоит

Уникальная распределительная система IDS (Intelligent Distribution System) контролирует все выходы при помощи системы BUS. Это открывает совершенно новые возможности переключения посевных рядов и технологической колеи. Идеальное решение для работы с сеялкой на нескольких предприятиях или МТС.

Вы легко настраиваете технологическую колею на терминале управления – нет необходимости в перестановке шлангов.

### Возможность выбора следующих параметров:

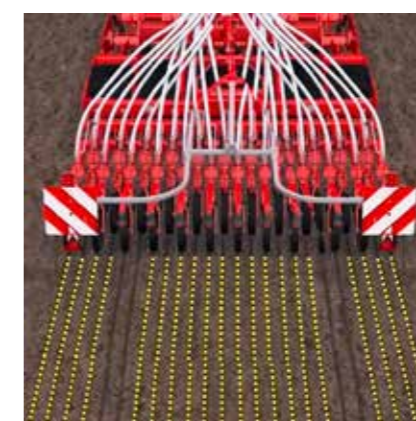
- Ширина технологической колеи.
- Ширина колеи.
- Переключение специальной технологической колеи.
- Система двойной технологической колеи.
- Выключение половины сеялки слева и справа.
- Свободный выбор ритма технологической колеи, вне зависимости от ширины машины.



### Интеллектуальный центральный элемент

Благодаря одинаковому количеству семян во всех рядах распределитель IDS обеспечивает равномерную динамику запасов.

- Напорная труба с воронкообразным кожухом продвигает посевной материал.
- Возврат посевного материала осуществляется по запатентованной воронкообразной системе в воздушный поток и обратно в напорную трубу.
- Контролируемые выходы для включения технологической колеи от 2 до 6 рядов на колею или полностью оснащенный распределитель с контролируемыми выходами на всех рядах семян.

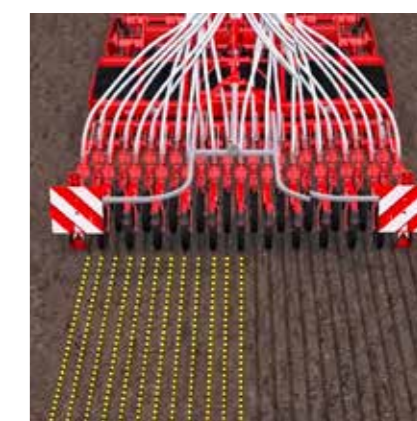


### Надежно и просто: включение технологической колеи

Включение технологической колеи осуществляется электрически при помощи сервомотора. Легкая настройка и контроль производится через терминал управления.

Возможно включение симметричной, ассиметричной или индивидуальной технологической колеи.

- Задвижки на распределителе направляют посевной материал обратно в напорную трубу и норма высева соответственно сокращается. До 6% экономии посевного материала.
- Точное распределение даже при включенной технологической колее.



### Включение половины сеялки

Для максимальной универсальности применения предлагаются две опции:

- Включение половины сеялки слева и справа (при полностью оснащённом распределителе IDS).
- Включение половины сеялки только справа. При этом правая половина сеялки оснащена контролируемыми выходами.
- Простое включение нажатием кнопки.
- Экономия посевного материала за счет меньшего дозирования.

Симметричная технологическая колея:

- R4 / C4 при 24 м.
- C6 при 24 м и 36 м.









### Универсальное применение

TERRASEM – универсальная машина. Не требуя больших усилий, она легко подстраивается под любой способ обработки: как для посева по мульче, так и для традиционного посева. Машины убеждают точностью распределения семян благодаря параллельно ведомым двухдисковым сошникам DUAL DISC с последующими опорными направляющими роликами для контроля глубины и уплотнения. Это гарантирует уникальную адаптацию к особенностям поверхности поля и одинаковую глубину заделки семян.

Центральная настройка давления сошников в диапазоне 40 - 120 кг на сошник, вместительный бункер для семян и интеллигентная система управления также способствуют эффективности посева.

TERRASEM	Рабочая ширина	Объем бункера для посевного материала	Объем бункера с надставкой	Сошники
R3	3,00 м	3 000 л	3 950 л	24
R4	4,00 м	3 000 л	3 950 л	32
C4	4,00 м	3 000 л	3 950 л	32
C6	6,00 м	3 000 л	3 950 л	48
C8	8,00 м	4 000 л	5 100 л	64
C9	9,00 м	4 000 л	5 100 л	72

### Сеялки по мульче TERRASEM

Модели с жесткой рамой  
TERRASEM R3 / R4

Модели со складной рамой  
TERRASEM C4 / C6 / C8 / C9

### Объем бункера

3 000 л TERRASEM R3 / R4 / C4 / C6  
4 000 л TERRASEM C8 / C9

Объем бункера с надставкой, опционально  
3 950 л TERRASEM R3 / R4 / C4 / C6  
5 100 л TERRASEM C8 / C9

Расстояние между рядами	Давление на сошник	Требуемая мощность, кВт	Требуемая мощность, л.с.	Вес
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	81 - 125 кВт	110 - 170 л.с.	4 550 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	103 - 147 кВт	140 - 200 л.с.	5 950 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	103 - 147 кВт	140 - 200 л.с.	6 430 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	140 - 220 кВт	190 - 300 л.с.	8 780 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	221 - 294 кВт	300 - 400 л.с.	10 950 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	221 - 294 кВт	300 - 400 л.с.	12 280 кг





### Продуманная концепция для всех случаев

На моделях сеялок по мульче с жесткой рамой компании PÖTTINGER предпосевную обработку почвы выполняет двухрядная дисковая борона или система WAVE DISC. Транспортная ширина соответствует рабочей ширине: 3,0 или 4,0 м.

На складываемых моделях сеялок трехточечная навеска способствует идеальному копированию поверхности. Внешние секции очень подвижны. Чтобы транспортная ширина моделей TERRASEM C не превышала 3,0 м, боковые секции складываются.



### Центральная настройка рабочей глубины

- Бесступенчатая гидравлическая регулировка рабочей глубины: первый ряд дисков настраивается независимо от второго.
- Благодаря шкале оператор видит установленную рабочую глубину дисковой бороны.
- Функция памяти сохраняет заданную глубину при заходе на следующую колею.
- Для образования ровной рабочей поверхности по всей ширине машины с обеих сторон серийно установлены пружиненные крайние листы.



### Уверенная работа благодаря защите от камней NONSTOP

Надежность и долговечность в работе обеспечиваются зарекомендовавшей себя и не требующей технического обслуживания системой защиты от камней NONSTOP, которая оснащена резиновыми элементами толщиной 40 мм.

- Зажимные хомуты монтированы на толстостенном квадратном профиле.
- Зажим широких хомутов со специально адаптированным резиновым креплением гарантирует высокое предварительное натяжение для надежного ведения дисков.





## Безопасность на дороге превыше всего

Сеялки TERRASEM прекрасно проявляют себя не только в работе: они также удобны и безопасны при транспортировке.

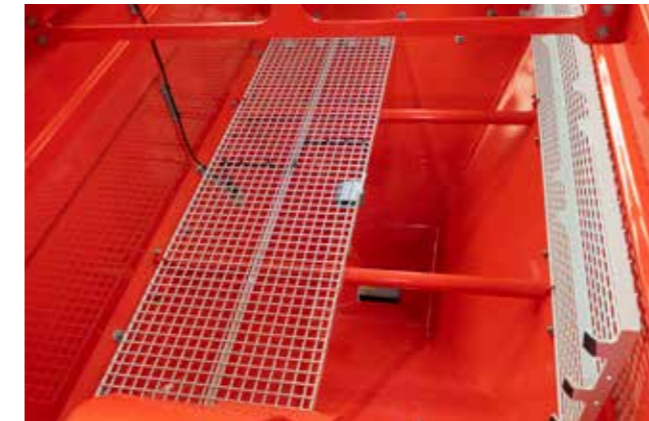
При транспортировке машина опирается на четыре колеса: два средних колеса поднимаются вверх для улучшения боковой устойчивости даже на неровных грунтовых дорогах. Возможна транспортировка по дороге на высокой скорости.

- Опционально для пар несущих колес предлагаются пневматические и гидравлические тормоза.

## Маневренность на краю поля

Практичная сцепка позволяет выполнять крутые повороты при развороте на краю поля и при транспортировке. Также предлагается телескопическое дышло для маятникового прицепного устройства или со сцепкой США. Благодаря этому машины подходят для любого типа трактора.

- С телескопическим дышлом +500 мм вы можете работать со сдвоенными или широкопрофильными шинами на тракторе.
- Благодаря расположенным со смещением в 15 см колесам почвоуплотнителя машина едет по полю, как прицеп с tandemной осью.



## Объемный бункер для высокой производительности

Наполнение осуществляется с помощью фронтального погрузчика, бигбэгов или гидравлического загрузочного шнека (опционально). Сворачивающаяся ширма обеспечивает надежную защиту от пыли и дождя. В свернутом виде она не занимает много места и защищена от повреждений.

- Входящая в серийное оснащение погрузочная платформа обеспечивает комфортное открытие ширмы и контроль за процессом заполнения.
- Решетка на бункере защищает от попадания посторонних предметов.
- Система контроля за наполнением входит в стандартное оснащение.
- Сворачивающаяся ширма открыта, аккуратно свернута и не мешает при наполнении.

В качестве опции также возможно увеличение объема бункера.

## Объем бункера

3 000 л TERRASEM R3 / R4 / C4 / C6  
4 000 л TERRASEM C8 / C9

Объем бункера с надставкой, опционально  
3 950 л TERRASEM R3 / R4 / C4 / C6  
5 100 л TERRASEM C8 / C9

## Погрузочный шнек для простого наполнения

Универсальный погрузочный шнек с гидравлическим приводом для посевного материала и удобрения.

- Удобное манипулирование в процессе наполнения: подвешенная на карданах спиральная труба шнека для простого маневрирования.
- При наполнении вместимость бункера для семян используется полностью: благодаря возможности перемещения выхода шнека над всем бункером.
- В транспортном положении шнек гидравлически откидывается и надежно фиксируется над бункером.
- Высокая пропускная способность: до 470 л/мин.
- Шнек сделан из нержавеющей стали.



FERTILIZER с функцией междурядного  
внесения удобрений

TERRASEM





## FERTILIZER с функцией междурядного внесения удобрений



## TERRASEM R3 F / R4 F / C4 F / C6 F / C8 F / C9 F



### Высокая производительность при рабочей ширине от 3 до 9 м

Применение функции междурядного внесения удобрений позволяет вносить удобрения одновременно с посевом. Таким образом создаются оптимальные условия роста семян на ранней стадии развития растений и увеличивается генеративная производительность зерна. На моделях TERRASEM FERTILIZER компании PÖTTINGER можно установить разную глубину заделки для удобрений и посевного материала.

TERRASEM FERTILIZER	Рабочая ширина	Объем бункера для посевного материала	Объем бункера с надставкой	Высевающие сошники / сошники для внесения удобрения
R3 F	3,00 м	4 000 л	5 100 л	24 / 12
R4 F	4,00 м	4 000 л	5 100 л	32 / 16
C4 F	4,00 м	4 000 л	5 100 л	32 / 16
C6 F	6,00 м	4 000 л	5 100 л	48 / 24
C8 F	8,00 м	4 000 л	5 100 л	64 / 32
C9 F	9,00 м	4 000 л	5 100 л	72 / 36

### TERRASEM FERTILIZER с функцией междурядного внесения удобрений

Модели с жесткой рамой  
TERRASEM R3 F / R4 F

Складные модели  
TERRASEM C4 F / C6 F / C8 F / C9 F

### Объем бункера

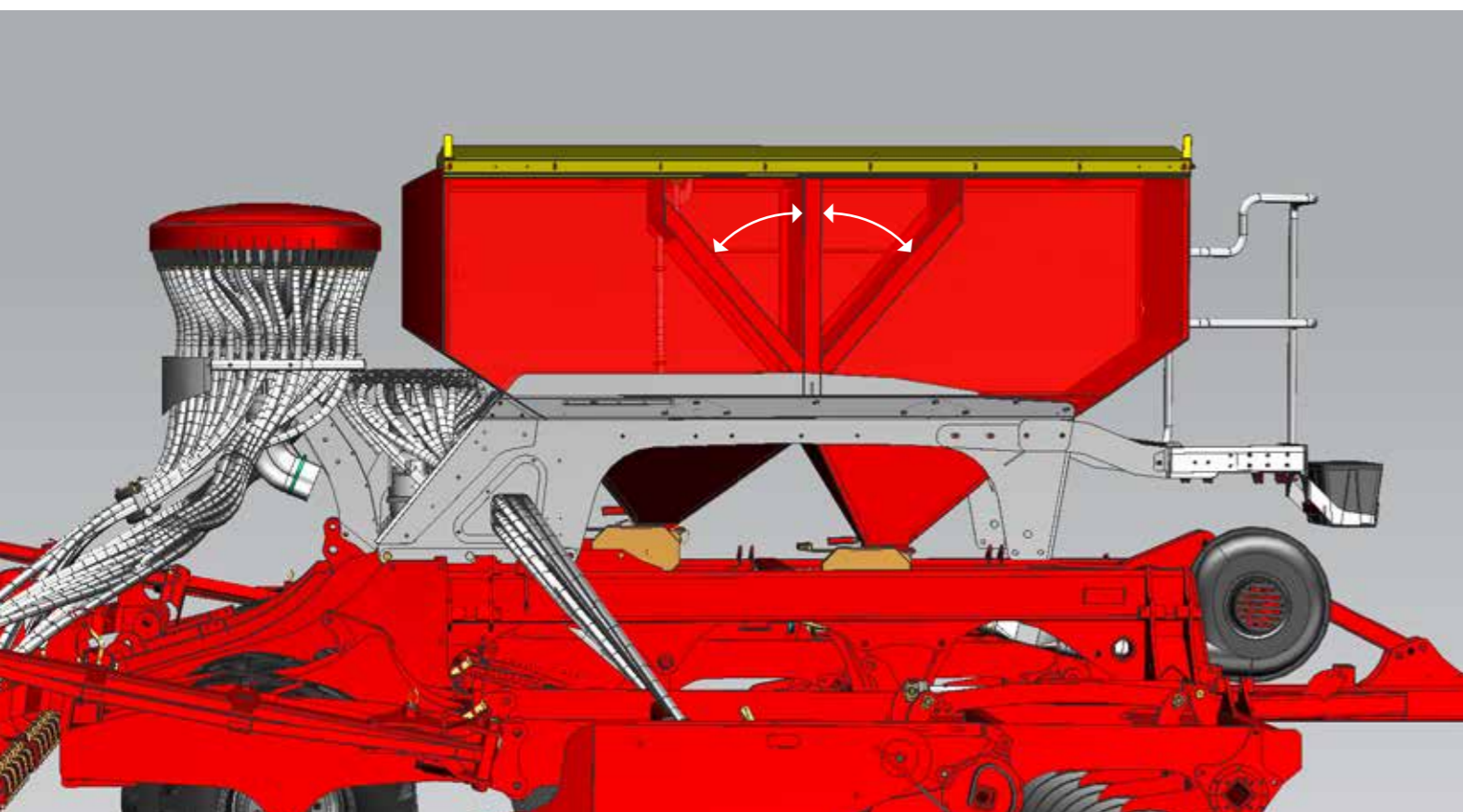
На всех моделях TERRASEM FERTILIZER объем бункера составляет 4 000 л.

Опционально возможно дооснащение бункера надставкой для увеличения объема до 5 100 л.

Расстояние между рядами	Давление на сошник	Требуемая мощность, кВт	Требуемая мощность, л.с.	Вес
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	99 - 132 кВт	135 - 180 л.с.	5 725 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	103 - 147 кВт	140 - 200 л.с.	6 150 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	118 - 220 кВт	160 - 300 л.с.	7 750 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	169 - 243 кВт	230 - 330 л.с.	12 284 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	213 - 368 кВт	290 - 500 л.с.	13 850 кг
125 мм / 167 мм	40 - 120 кг	243 - 368 кВт	330 - 500 л.с.	14 816 кг



## FERTILIZER с функцией междурядного внесения удобрений



### Для успешного посева

Сеялками TERRASEM FERTILIZER компания PÖTTINGER привносит свой вклад в развитие применения технологии междурядного внесения удобрений: растущие цены на удобрение, новые формы удобрений и способы их применения, а также предписания по охране окружающей среды делают четкое управление удобрениями и их сбалансированность очень важными.

### Быстрая настройка благодаря разделённому бункеру

Сеялки TERRASEM FERTILIZER оснащены бункером, состоящим из двух отсеков, разделенных складной перегородкой на две части для семян и удобрения. Благодаря этому можно быстро установить нужное соотношение: 40:60, 50:50 или 60:40.

### Объем бункера

На всех моделях TERRASEM FERTILIZER объем бункера составляет 4 000 л.

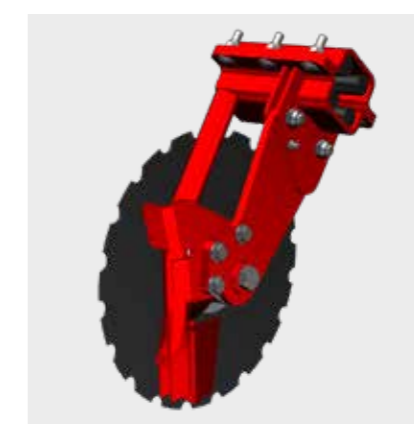
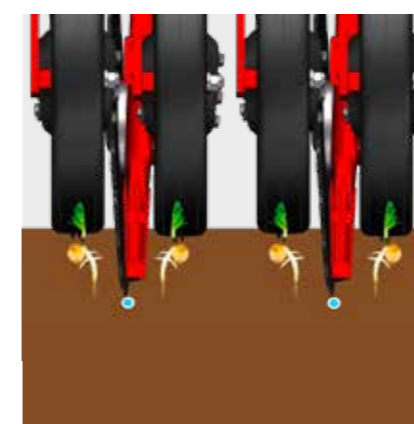
Опционально возможно дооснащение бункера надставкой для увеличения объема до 5 100 л.

## TERRASEM R3 F / R4 F / C4 F / C6 F / C8 F / C9 F



### Комфорт в управлении

При складывании боковых секций сеялки в транспортное положение боковая погрузочная платформа также автоматически складывается. На моделях FERTILIZER боковая погрузочная платформа входит в серийное оснащение.



### Одновременное точное внесение

Дозаторы и распределители для удобрения и семян не зависят друг от друга. Одновременное точное внесение удобрения и посевного материала за один проход. Дозирование удобрения может быть также использовано для дозирования другого посевного материала, например, для подсева. Управление и контроль за обоими дозаторами интегрированы в терминал.

- Удобрение вносится между двумя рядами семян. Глубина внесения посевного материала варьируется до 10 см.
- Высокое давление и точное ведение однодисковых сошников.

### Сошник для внесения удобрений FERTILIZER PRO для вашего успешного посева

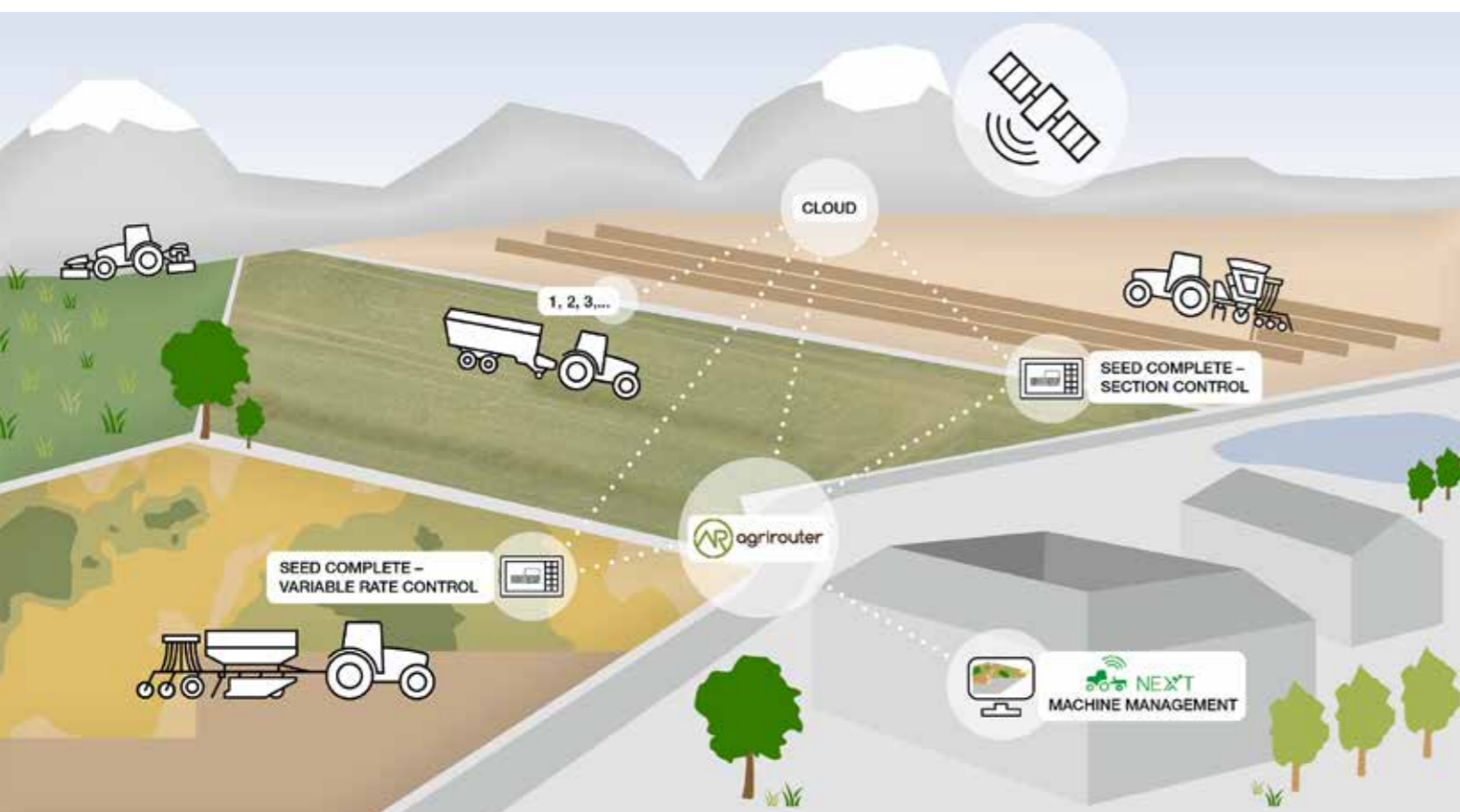
Плоская форма зубьев сошника минимизирует боковое смещение почвы и, таким образом, делает возможным глубокое ведение сошника даже в сложных и сухих условиях.

Дополнительный срезной предохранитель предотвращает повреждения при сильных нагрузках.

### Другие преимущества сошников для удобрений FERTILIZER PRO

- Прямые диски с подшипником, не требующим технического обслуживания.
- Диаметр 420 мм.
- Расстояние между рядами 25 или 33 см.
- Давление на сошник до 180 кг.
- Гидравлическая регулировка глубины внесения удобрений.
- Большой боковой просвет.
- Непрерывный поток земли.





## Компетенция в цифровой области – облегчите ваш повседневный труд

Мы, компания RÖTTINGER, предлагаем вам многочисленные возможности в области цифровой сельхозтехники, которые позволят облегчить ваш повседневный труд и работать более эффективно и комфортно.

В течение многих лет наши клиенты извлекали выгоду из интеллектуальных терминалов управления, а также решений в области точного земледелия для почвообрабатывающей и посевной техники, технологий уборки урожая и кормозаготовки. Современное, подключенное к сети предприятие становится реальностью вместе с RÖTTINGER.

В конечном итоге речь идет об облегчении вашей работы и предоставлении вам экономических выгод благодаря использованию интеллектуальных технологий. Это означает больше комфорта, времени и выгоды.

## TERRASEM – электрическая функция дозирования и управления

- Предварительное дозирование
- Электрическая норма высева
- Бесступенчатое регулирование нормы высева
- Измерение уровня наполнения бункера
- Контроль вентилятора и дозирующего вала
- Библиотека посевных материалов
- Контроль потока семян (опция)

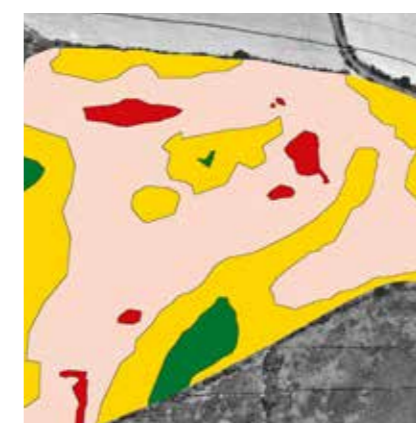


## Управление и функции гидравлики

Электрическое преселекторное включение на терминале позволяет управлять функциями гидравлики.

## Простое преселекторное включение

- Управление всеми функциями гидравлики посредством блока управления двойного действия.
- Необходимо меньшее количество блоков управления на тракторе.
- Один гидравлический выход простого действия с безнапорным сливом или Load Sensing для вентилятора.



## Система точного земледелия SEED COMPLETE

Для оптимизации управления вашими сельскохозяйственными площадями компания RÖTTINGER предлагает систему SEED COMPLETE – инструмент для вашего успеха.

Норма высева может быть установлена автоматически на заготовленной на офисном компьютере карте дифференцированного высева и точно подогнана под условия каждого отдельного поля. Позже на компьютере данные можно проконтролировать и сравнить их с прошлыми годами.

Переменное количество нормы высева – путь к повышению урожайности.

Фактически затраченное количество посевного материала и обработанная площадь могут быть в любое время отражены снова на компьютере.



## Оптимальное использование потенциала урожая

- Сигнал GPS управляет запуском и остановкой дозирования при повороте на краю поля.
- Во время посева учитываются различия почвы и уровень урожайности на одном поле.
- Адаптированное к местности количество семян на один м<sup>2</sup>.
- До 5% экономии переменных затрат или до 50 евро/га благодаря целенаправленному применению техники посева, внесения удобрения и опрыскивания.





## POWER CONTROL

### Комфортное электронное управление

Терминал POWER CONTROL может использоваться для управления всеми машинами PÖTTINGER, совместимыми с ISOBUS. Функции выполняются непосредственно нажатием клавиши без предварительного выбора и дополнительного блока управления.

- Самые важные клавиши связаны непосредственно со специфическими функциями машины – облегчение работы даже неопытного оператора.
- С помощью функциональных клавиш от F1 до F4 вы можете управлять дополнительным оборудованием машины.
- Цветной дисплей моментально выдает информацию о функциях и рабочем состоянии машины.

Сеялки TERRASEM предлагаются на выбор с управлением гидравлики ARTIS или ARTIS PLUS.

- ARTIS: прямое управление тремя функциями гидравлики (помимо привода вентилятора необходимы три дополнительных прибора управления двойного действия).
- ARTIS PLUS: с гидравлическим преселекторным включением (помимо привода вентилятора необходим один дополнительный прибор управления двойного действия).

## EXPERT 75

### Терминал ISOBUS

Терминал ISOBUS EXPERT 75 компании PÖTTINGER предлагает максимальную универсальность и делает возможным профессиональное управление всеми машинами других производителей, совместимыми с ISOBUS.

У нового терминала были усовершенствованы эргономика и четкость. Терминал предлагает множество преимуществ.

- Высококачественный цветной сенсорный TFT-дисплей, 5,6 дюйма.
- Прочный, современный пластиковый корпус.
- Удобное управление одной рукой, держатель для удобного захвата.
- Двурядное расположение кнопок справа.
- Простой и понятный пользовательский интерфейс.
- Ввод посредством клавиш и сенсорного дисплея.
- Колесико прокрутки с функцией подтверждения для непосредственного ввода и изменения заданных значений.
- Компактный размер – без ограничения поля зрения.
- Световой сенсор и подсветка клавиш.

## CCI 1200

### Терминал ISOBUS

Этот терминал включает в себя не только функции управления POWER CONTROL, но и может применяться с независимой от производителя функциональностью ISOBUS для всего вашего машинного парка.

- Высококачественный цветной сенсорный дисплей 12" TFT.
- Простой и понятный пользовательский интерфейс.
- Возможно горизонтальное или вертикальное отображение.
- Просмотр в полный экран для наилучшего контроля за функциями машины.
- Индивидуальная раскладка.
- Предварительный выбор функций.
- Библиотека посевных материалов.
- Полный контроль за машиной.
- Основа для SEED COMPLETE.

Одновременное отображение нескольких приложений:

- Камера и функции машины,
- Возможно одновременное управление несколькими машинами ISOBUS.

## SEED COMPLETE

- Терминал CCI 1200 ISOBUS в комбинации с приложением TC-GEO (специфичный для отдельной местности посев) и TC-SC (Section Control) является основой современного и ориентированного на сбор данных посева.
- SEED COMPLETE предлагается как с пакетом антенн, так и без.

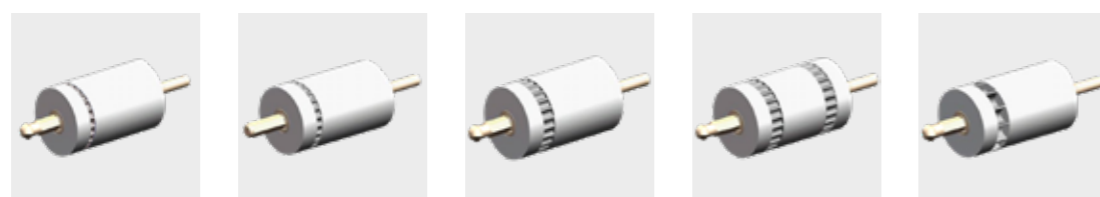
### Другие преимущества SEED COMPLETE

- Увеличение урожайности и экономической эффективности – норма высева адаптируется под местность (кол-во семян/м<sup>2</sup>). Результат: оптимальный урожай на соответствующих участках.
- Возможность учитывать во время посева различия почвы и урожайности на одном поле.
- Удобство: облегчение работы оператора за счет автоматического включения и выключения посевной операции.
- Повышение эффективности и прибыльности предприятия; экономия ресурсов.
- Предотвращение перекрытия и проколов при посеве и внесении удобрений.
- Подключение к agrirouter входит в оснащение.



# Точное дозирование для любого вида посевного материала

# Часто приобретается дополнительно



Модели TERRASEM	Дозирующая катушка 5 мак, рапс	Дозирующая катушка 7 рапс	Дозирующая катушка 14 рапс, фацелия	Дозирующая катушка 28 фацелия, горчица	Дозирующая катушка 68 кукуруза, подсолнечник
R3 / R3 F	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
R4 / R4 F	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
C4 / C4 F	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
C6 / C6 F	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
C8 / C8 F	□ / -	□ / -	□ / -	□ / -	□ / -
C9 / C9 F	□ / -	□ / -	□ / -	□ / -	□ / -



Модели TERRASEM	Дозирующая катушка 28 мак, рапс	Двойная дозирующая катушка 56 фацелия, горчица	Двойная дозирующая катушка 136 кукуруза, подсолнечник	Двойная дозирующая катушка 272 кукуруза, подсолнечник	Двойная дозирующая катушка 430 гибриды, удобрение
R3 / R3 F	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -
R4 / R4 F	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -
C4 / C4 F	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -
C6 / C6 F	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -
C8 / C8 F	- / □	- / □	- / □	- / □	- / □
C9 / C9 F	- / □	- / □	- / □	- / □	- / □



## Выбор дозирующих катушек в PÖTSEM

Чтобы предложить вам подходящую дозирующую катушку для вашей сеялки, введя всего несколько данных, мы разработали специальный онлайн-инструмент: PÖTSEM. С помощью этой программы вы можете всего за несколько щелчков мышки выбрать оптимальную дозирующую катушку.



Дозирующая катушка 135 кукуруза, подсолнечник	Дозирующая катушка 285 гибриды зерновых	Дозирующая катушка 550 зерновые	Дозирующая катушка 762 бобы, горох, спельта
□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
□ / □	□ / □	□ / □	□ / □
□ / -	□ / -	□ / -	□ / -
□ / -	□ / -	□ / -	□ / -

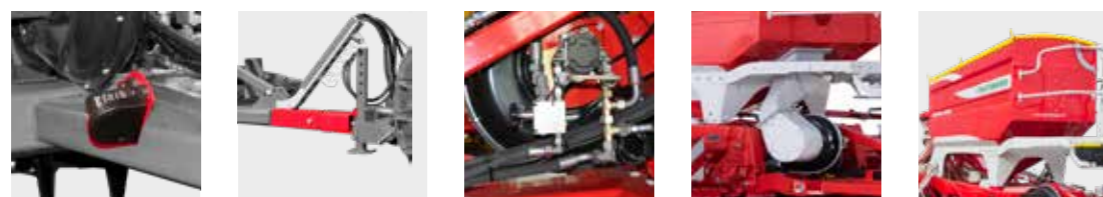


Двойная дозирующая катушка 830 зерновые, удобрение	Двойная дозирующая катушка 1020 бобы, горох, удобрение
- / -	- / -
- / -	- / -
- / -	- / -
- / -	- / -
- / □	- / □
- / □	- / □

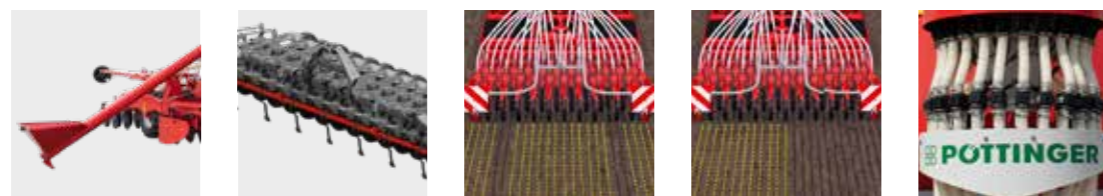
■ = серийно, □ = опция



## Принадлежности



	Сенсор-радар для дозирования	Телескопическое дышло	Load Sensing Привод вентилятора	Вентилятор Пылезащитный фильтр	Надставка для бункера
R3 / R3 F	□/□	□/□	□/□	□/□	□/□
R4 / R4 F	□/□	□/□	□/□	□/□	□/□
C4 / C4 F	□/□	□/□	□/□	□/□	□/□
C6 / C6 F	□/□	□/□	□/□	□/□	□/□
C8 / C8 F	□/□	□/□	□/-	□/□	□/□
C9 / C9 F	□/□	□/□	□/-	□/□	□/□



	Гидравлический загрузочный шнек	Нивелирная балка на высевающей секции	Включение технологической колеи симметрично-асимметрично	Включении половины сеялки	Контроль потока семян
R3 / R3 F	□ / -	□/□	□/□	□/□	□/□
R4 / R4 F	□ / -	□/□	□/□	□/□	□/□
C4 / C4 F	□ / -	□/□	□/□	□/□	□/□
C6 / C6 F	□ / -	□/□	□/□	□/□	□/□
C8 / C8 F	□ / -	□/□	□/□	□/-	□/□
C9 / C9 F	□ / -	□/□	□/□	□/-	□/□

## Прочее оснащение

- Гидронасос с приводом от BOM
- Боковая погрузочная платформа
- Специальные дозирующие катушки
- Чистики для прикатывающих роликов
- Пружинные весы для определения пробы высева

## Часто приобретается дополнительно



	Комплект рабочих светодиодных прожекторов	Дисковый следорыхлитель за трактором	Подпружиненный следорыхлитель за трактором	Выравнивающая балка перед дисковой бороной	Выравнивающая балка перед почвоуплотнителем	Маркер
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□
	□/□	□/□	□/□	□/□	□/-	□/□



	Маркировка технологической колеи	Вставка-распределитель для расстояния между рядами 25 / 37,5 / 50 / 75 см	Прикатывающие ролики со штампованным ободом	Копирующие колеса	Чистики для почвоуплотнителя	Тормозная система пневматическая / гидравлическая
	□/□	□ □ □ □	□/□	- / -	□/□	□/□
	□/□	□ - □ -	□/□	- / -	□/□	□/□
	□/□	□ - □ -	□/□	- / -	□/□	□/□
	□/□	□ □ □ □	□/□	□/□	□/□	□/□
	□/□	□ - □ -	□/□	□/□	□/□	□/□
	□/□	□ □ □ □	□/□	□/□	□/□	□/□

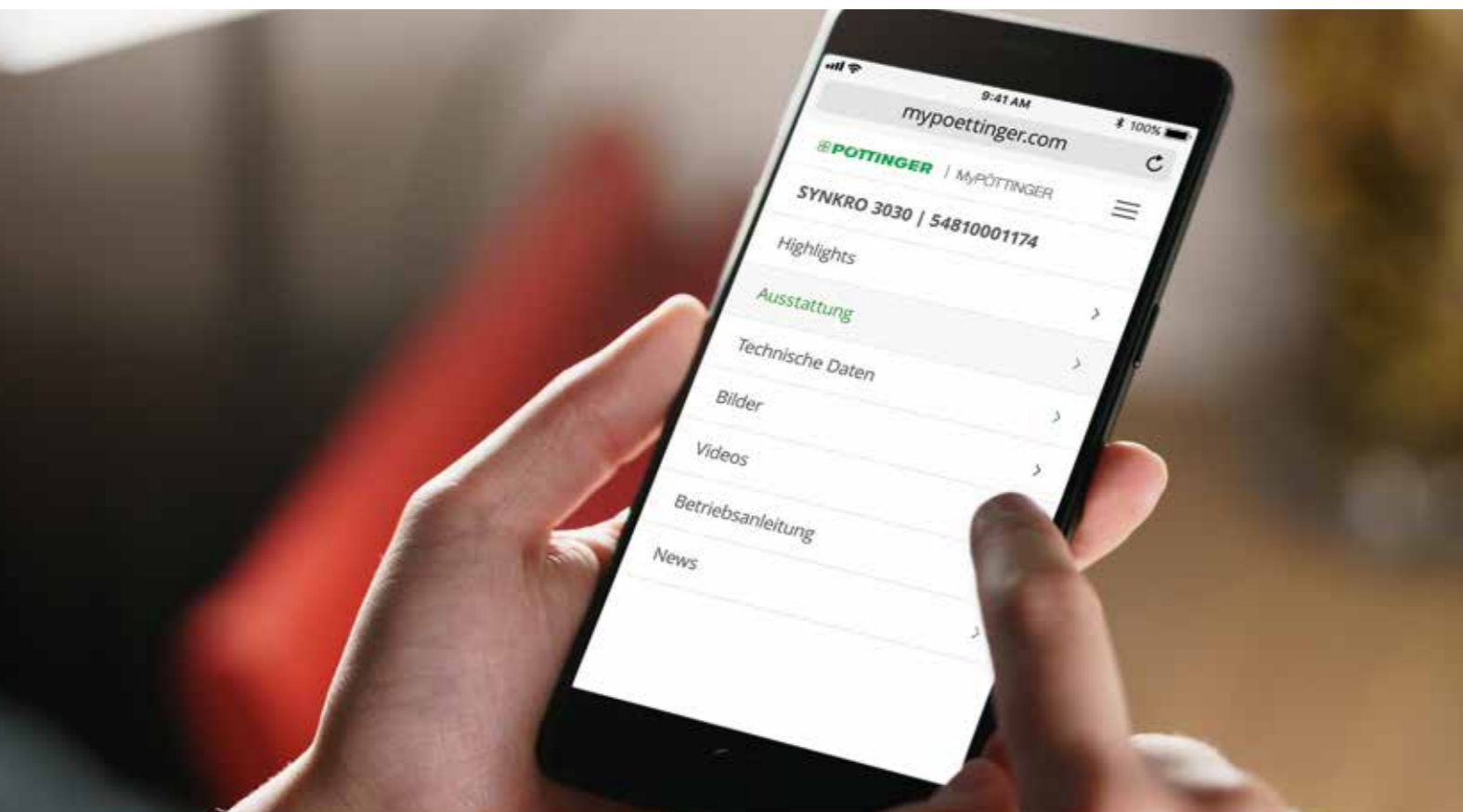
■ = серийно, □ = опция



Модели TERRASEM	R3 / R3 F	R4 / R4 F	C4 / C4 F
Рабочая ширина	3,0 м	4,0 м	4,0 м
Объем бункера для посевного материала	3 000 / 4 000 л	3 000 / 4 000 л	3 000 / 4 000 л
Объем бункера с надставкой	4 000 / 5 100 л	4 000 / 5 100 л	4 000 / 5 100 л
Дисковая борона, кол-во дисков	22	30	30
WAVE DISC, расстояние между рядами	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм
Дисковая борона, диаметр дисков	510 мм	510 мм	510 мм
WAVE DISC, диаметр дисков	510 мм	510 мм	510 мм
Распределители	1 / 1 + 1	1 / 1 + 1	1 / 1 + 1
Сошники / туковые сошники, расстояние 12,5 см	24 / 12	32 / 16	32 / 16
Сошники / туковые сошники, расстояние 16,7 см	18 / 9	18 / 9	24 / 12
Диаметр дисковых сошников	380 мм	380 мм	380 мм
Расстояние между посевными рядами	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм
Шаг сошника	320 мм	320 мм	320 мм
Давление на сошник	40 - 120 кг	40 - 120 кг	40 - 120 кг
Диаметр прикатывающих роликов	380 мм	380 мм	380 мм
Длина	7,94 м	7,94 м	7,94 м
Транспортная ширина	3,00 м	4,00 м	3,0 м
Транспортная высота	3,0 м	3,0 м	3,0 м
Высота заполнения	2,55 м / 2,85 м	2,55 м / 2,85 м	2,55 м / 2,85 м
Кол-во колес уплотнителя	6	8	8
Требуемая мощность, кВт	81 - 125 / 99 - 132 кВт	103 - 147 / 103 - 147 кВт	103 - 147 / 118 - 220 кВт
Требуемая мощность, л.с.	110 - 170 / 135 - 180 л.с.	140 - 200 / 140 - 200 л.с.	140 - 200 / 160 - 300 л.с.
Вес	4 550 / 5 725 кг	5 950 / 6 150 кг	6 430 / 7 750 кг

C6 / C6 F	C8 / C8 F	C9 / C9 F
6,0 м	8,0 м	9,0 м
3 000 / 4 000 л	4 000 / 4 000 л	4 000 / 4 000 л
4 000 / 5 100 л	5 100 / 5 100 л	5 100 / 5 100 л
46	62	70
125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм
510 мм	510 мм	510 мм
510 мм	510 мм	510 мм
1 / 1 + 1	2 / 2 + 1	2 / 2 + 1
48 / 24	64 / 32	72 / 36
36 / 18	48 / 24	54 / 27
380 мм	380 мм	380 мм
125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм	125 мм / 167 мм
320 мм	320 мм	320 мм
40 - 120 кг	40 - 120 кг	40 - 120 кг
380 мм	380 мм	380 мм
7,94 м	7,94 м	7,94 м
3,0 м	3,0 м	3,0 м
3,0 м	3,98 м	4,45 м
2,55 м / 2,85 м	2,85 м	2,85 м
12	16	18
140 - 220 / 169 - 243 кВт	221 - 294 / 213 - 368 кВт	221 - 294 / 243 - 368 кВт
190 - 300 / 230 - 330 л.с.	300 - 400 / 290 - 500 л.с.	300 - 400 / 330 - 500 л.с.
8 780 / 12 284 кг	10 950 / 13 850 кг	12 280 / 14 816 кг





## MyPÖTTINGER – Просто. Всегда. Везде.

### Для всех машин PÖTTINGER, произведенных после 1997 года

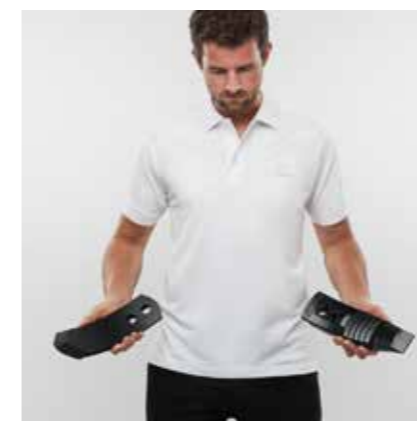
MyPÖTTINGER – это инструмент, предоставляющий специализированную информацию обо всех машинах, произведенных после 1997 года.

С помощью смартфона или планшетного ПК отсканируйте QR-код с заводской таблички или введите серийный номер машины на сайте [www.mypottinger.com](http://www.mypottinger.com).

### Ваша машина подключается к сети

Вы сразу же получаете массу информации о машине:

- Инструкции по эксплуатации
- Техническое оснащение
- Проспекты
- Фото и видео.



### Делайте ставку на оригинал

Оригинальные запчасти PÖTTINGER отличаются превосходной функциональностью, надежностью эксплуатации и высокой производительностью. Это цель, которой посвятила себя компания PÖTTINGER.

Именно поэтому оригинальные запчасти PÖTTINGER изготавливаются из первоклассных материалов. Каждая отдельно взятая запасная или быстроизнашивающаяся деталь идеально вписывается в общую концепцию вашей машины. Зачастую различные структуры почв и условия эксплуатации требуют индивидуального подхода.

Мы предлагаем нашим клиентам индивидуальное решение для их условий работы: три линейки быстроизнашивающихся и запасных частей – CLASSIC, DURASTAR и DURASTAR PLUS. Использование оригинальных запасных деталей оправдывает себя, ведь ноу-хау нельзя скопировать.



### Ваши преимущества

- Постоянная доступность запасных частей.
- Максимальный срок службы благодаря использованию инновационных технологий производства и высококачественных материалов.
- Предотвращение сбоев в работе машины благодаря идеально точной подгонке.
- Наилучшие результаты работы благодаря оптимальной сочетаемости со всей системой машины.
- Экономия времени и средств благодаря большим интервалам замены.
- Строгий контроль качества.
- Постоянные усовершенствования благодаря научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам.
- Доставка запасных частей по всему миру.
- Привлекательные цены на все запасные части, соответствующие требованиям рынка.

### Линейки быстроизнашивающихся деталей

CLASSIC – так называется классическая линейка быстроизнашивающихся деталей. Мы устанавливаем планку для оригинальных запчастей в категориях качества, оптимального отношения цены к качеству и надежности.

DURASTAR – инновационная разработка на рынке быстроизнашивающихся деталей, отличающаяся прочностью, отменным качеством, высокой производительностью и надежностью.

Экстремальные условия эксплуатации и высокая нагрузка на технику для вас обычное дело? Тогда линейка изделий DURASTAR PLUS – оптимальный выбор.

CLASSIC  
DURASTAR  
DURASTAR PLUS





## Успешнее с PÖTTINGER

- Семейное предприятие, основанное в 1871 году – ваш надежный партнер.
- Специалист в сферах почвообрабатывающей, посевной и кормозаготовительной техники.
- Перспективные инновации для достижения высоких результатов работы.
- Основана в Австрии – осуществляет свою деятельность во всем мире.

## Эффективный посев для идеальных всходов

- Сочетание в одной машине таких операций, как обработка почвы, последующее уплотнение и посев.
- Универсальность применения – посев как по мульче, так и традиционный.
- Уникальное копирование поверхности и равномерная глубина заделки.
- Универсальность эксплуатации благодаря интеллигентному распределителю IDS.
- Экономичность, максимальная универсальность эксплуатации и комфортная работа на склоне.

## Получите больше информации:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelande 1  
4710 Grieskirchen  
Австрия  
Тел.: +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **ООО "Пёттингер"**

3-й Новый переулок 5, стр. 1  
115054, г. Москва  
Россия  
Телефон: +7 (495) 646 89 15  
Факс: +7 (495) 646 89 16  
info@poettinger.ru  
www.poettinger.ru